

Presuda Suda (četvrto vijeće) od 21. rujna 2017. – Europska komisija protiv Savezne Republike Njemačke

(Predmet C-616/15) ⁽¹⁾

(Povreda obveze države članice — Opoprezivanje — Porez na dodanu vrijednost — Direktiva 2006/112/EZ — Članak 132. stavak 1. točka (f) — Izuzeće koje se odnosi na isporuku usluga koje nezavisne grupe osoba pružaju svojim članovima — Ograničenje na nezavisne grupe čiji članovi obavljaju ograničen broj profesija)

(2017/C 392/09)

Jezik postupka: njemački

Stranke

Tužitelj: Europska komisija (zastupnici: M. Owsiany-Hornung, B.-R. Killmann i R. Lyal, agenti)

Tuženik: Savezna Republika Njemačka (zastupnici: T. Henze, J. Möller i K. Petersen, agenti)

Izreka

1. Savezna Republika Njemačka povrijedila je obveze koje ima na temelju članka 132. stavka 1. točke (f) Direktive Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost time što je izuzeće od poreza na dodanu vrijednost ograničila na nezavisne grupe osoba čiji članovi obavljaju ograničen broj zanimanja.
2. Saveznoj Republici Njemačkoj nalaže se snošenje troškova.

⁽¹⁾ SL C 98, 14. 3. 2016.

Presuda Suda (treće vijeće) od 21. rujna 2017. (zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Prim'Awla tal-Qorti Ċivili – Malta) – Malta Dental Technologists Association, John Salomone Reynaud protiv Superintendent tas-Sahha Pubblika, Kunsill tal-Professjonijiet Kumplimentari għall-Mediċina

(Predmet C-125/16) ⁽¹⁾

(Zahtjev za prethodnu odluku — Direktiva 2005/36/EZ — Priznavanje stručnih kvalifikacija — Dentalni tehničari — Uvjeti obavljanja profesije u državi članici domaćinu — Zahtjev za obvezno posredovanje doktora dentalne medicine — Primjena tog zahtjeva na kliničke dentalne tehničare koji svoju profesiju obavljaju u matičnoj državi članici — Članak 49. UFEU-a — Sloboda poslovnog nastana — Ograničenje — Opravdanje — Cilj u općem interesu osiguranja zaštite javnog zdravlja — Proporcionalnost)

(2017/C 392/10)

Jezik postupka: malteški

Sud koji je uputio zahtjev

Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Stranke glavnog postupka

Tužitelji: Malta Dental Technologists Association, John Salomone Reynaud

Tuženici: Superintendent tas-Sahha Pubblika, Kunsill tal-Professjonijiet Kumplimentari għall-Mediċina